

MAZARS مصطفى شوقي
محاسبون قانونيون

منصور وشركاه برايس وترهاوس كوبرز
محاسبون قانونيون

ملخص القوائم المالية المستقلة لبنك بي ان بي باريبا
شركة مساهمة مصرية
عن التسعة أشهر المنتهية
في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢

MAZARS مصطفى شوقي
محاسبون قانونيون

منصور وشركاه برايس وتر هاوس كوبز
محاسبون قانونيون

٢٠١٢ تقرير الفحص المحدود على القوائم المالية الملخصة لبنك بي إن بي باربيا "ش.م.م"

إلى السادة / أعضاء مجلس إدارة بنك بي إن بي باربيا "ش.م.م"

قمنا بأعمال الفحص المحدود للقوائم المالية المستقلة لبنك بي إن بي باربيا "شركة مساهمة مصرية" عن التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ والتي استخرجت منها القوائم المالية الملخصة المرفقة، وذلك طبقاً لمعيار المراجعة المصري الخاص بالفحص المحدود ، وحسبما هو وارد بتقرير الفحص المحدود المؤرخ في ٢٠ نوفمبر ٢٠١٢ فقد أبدينا استنتاجاً غير متحفظ على القوائم المالية المستقلة ل البنك عن التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ والتي استخرجت منها القوائم المالية الملخصة المرفقة.

وفي رأينا أن القوائم المالية الملخصة المرفقة تتفق - في كل جوانبها الهامة - مع القوائم المالية المستقلة الكاملة ل البنك عن التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢.

ومن أجل الحصول على تفهم أشمل للمركز المالي ل البنك في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ ونتائج أعماله وتدفقاته النقدية عن التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ وكذا عن نطاق أعمال فحصنا المحدود، يقتضي الأمر الرجوع إلى القوائم المالية المستقلة الكاملة ل البنك عن التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ وتقرير الفحص المحدود عليها.

القاهرة في: ٢٠ نوفمبر ٢٠١٢

مراقباً للحسابات

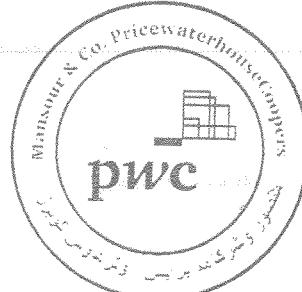
رشاد حسني

س.م.م. "٥٢٧٤"

زميل جمعية المحاسبين والمراجعين المصرية
زميل جمعية الضرائب المصرية
MSCA مصطفى شوقي

سميرة باسمة سمره
س.م.م. "٦٥٨٨"

زميل جمعية المحاسبين والمراجعين المصرية
زميل جمعية الضرائب المصرية
منصور وشركاه برايس وتر هاوس كوبز



بنك بي ان بي باريبا (شركة مساهمة مصرية)
قائمة المركز المالي المستقلة في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢

٢٠١٢ سبتمبر ٣٠

(جنيه المبالغ بالألف جنيه مصرى)

	<u>٢٠١١ ديسمبر ٣١</u>	<u>٢٠١٢ سبتمبر ٣٠</u>
١٩٨٢٥٣٤	١٠٠٠٠٣٥	
٤٠٣١٣٤٤	٤٢٣٨٦٠٠	
١٠٥٩٤٣٢	٧٠٨٩٩٨	
٦٦٣٣٠٣٧	٦٤٩٠١٥٠	
٧٧٧٤٦	٢٠٤١٩٣	
٦٧٨٨	٩٥٦٢	
١٧١٤٠٤٣	١٧٧٦٢٢٣	
٩٩٠٠	٩٩٠٠	
١٣٦٦٦	٢٢٥١٤	
١٠٩٢٣٨	١٢١٠٥٣	
٥١٤٣٤٩	٤٨٧٩٩٩	
١٦٢٤١١٣٧	١٥٦٦٣٢٢٧	

<u>الأصول</u>
نقدية ورصدة لدى البنك المركزي
ارصدة لدى البنوك
الذمم خزانة
قرض و تسهيلات العلاء (بالصافي)
مشتقات مالية
أصول مالية بغرض المتاجرة
استثمارات مالية متاحة للبيع
استثمارات في شركات تابعة
أصول غير ملموسة
أصول أخرى
الأصول الثابتة
اجمالي الأصول

الالتزامات وحقوق الملكية

<u>الالتزامات</u>
ارصدة مستحقة للبنوك
ودائع العلاء
مشتقات مالية
الالتزامات أخرى
مخصصات أخرى
الالتزامات ضرائب الدخل الجارية
الالتزامات ضريبية مؤجلة
اجمالي الالتزامات

<u>حقوق الملكية</u>
رأس المال المصدر والمدفوع
احتياطيات
أرباح محتجزة
أجمالي حقوق الملكية
اجمالي الالتزامات وحقوق الملكية

- الإيضاحات المرفقة تمثل جزءاً منتماً لقوائم المالية.
- تقرير الحسن المحظوظ مرافق.

رئيس مجلس الإدارة

جان تومازو

القاهرة في ١٨ نوفمبر ٢٠١٢

عضو مجلس الإدارة التنفيذي

جيروم

**بنك بي ان بي باريبا (شركة مساهمة مصرية)
قائمة الدخل المستقلة - عن الفترة المالية المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢**

٢٠١٢ ٣٠ سبتمبر ٢٠١١ ٣٠ سبتمبر

(جميع المبالغ بالآلاف جنيه مصرى)

٧٨١ ٣٧٩	٧٩٧ ٠٠١
(٤٢٣ ٥٩٤)	(٣٧٤ ٨١٤)
<u>٣٥٧ ٧٨٥</u>	<u>٤٢٢ ١٨٧</u>
١١٥ ٦٣١	١٢٥ ٢٦١
(٢١ ٢١٢)	(١٧ ٩٥٦)
<u>٩٤ ٤١٩</u>	<u>١٠٧ ٣٠٥</u>
٣٠٦	٣٥٨
٨١ ١٦٣	٦٤ ٠٢٨
٦ ١٦٤	١٠ ٤١
(٣٨ ٦٨٠)	(٤١ ٦٣٥)
(٢٧٥ ٠٠١)	(٣١٠ ٩٦٠)
(٤٦ ٢٢٦)	(٥٢ ٤١٦)
<u>١٧٤ ٩٢٨</u>	<u>١٩٨ ٩١٠</u>
(٣٤ ٠٠٨)	(٢٤ ٥١١)
<u>١٦٥ ٩٢٠</u>	<u>١٧٤ ٣٩٩</u>
<u>٨,٥٨</u>	<u>١٠,٢٦</u>

عائد للقروض والإيدادات المشابهة
تكلفة الودائع والتکاليف المشابهة
مالي الدخل من العاد

إيرادات الأتعاب والرسولات
مصرفوفات الأتعاب والرسولات
مالي الدخل من الأتعاب والرسولات

إيرادات من توزيعات أرباح لهم
مالي دخل المتاجرة
أرباح مع استثمارات مالية
صيغة الإضاحل عن خسائر الائتمان
مصرفوفات إدارية
مصرفوفات تشغيل أخرى
الربح قبل ضرائب الدخل
مالي أرباح الفترة بعد ضرائب الدخل
نسبة السهم في مالي أرباح الفترة

- الإيضاحات المرفقة تمثل جزءاً متاماً للقوائم المالية.

عضو مجلس الإدارة التنفيذي

رئيس مجلس الإدارة

جاني تومازو

جان تومازو

بنك بي ان بي باريبا (شركة مساهمة مصرية)

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين المستقلة - عن الفترة المالية المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢

(جميع المبالغ بالآلاف جنيه مصرى)

البيان	رأس المال	الاحتياطيات	أرباح محتجزة	الإجمالي
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠	١٧٠٠٠٠٠	٢٤٢١٨	١٨٧٤٤٤	١٩١١٦٦٢
توزيعات أرباح عام ٢٠١٠	-	-	(١٣٩٣٩٦)	(١٣٩٣٩٦)
المحول إلى الاحتياطي القانوني	-	٧٢٣٩	(٢٢٣٩)	-
المحول إلى إحتياطي مخاطر بنكية عام	-	٤٤	(٤٤)	-
صافي التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المالية المتاحة للبيع بعد الضرائب	-	(٩٣١٨٢)	-	(٩٣١٨٢)
صافي ربح الفترة المالية المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١	-	-	١٤٥٩٢٠	١٤٥٩٢٠
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١	١٧٠٠٠٠٠	(٦١٥٨١)	١٨٦٥٨٥	١٨٢٥٠٠٤
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١١	١٧٠٠٠٠٠	(٨٩٩٣٦)	٢٥٦٧٥٠	١٨٦٨١٤
توزيعات أرباح عام ٢٠١١	-	-	(٢٠٥٢٣٧)	(٢٠٥٢٣٧)
المحول إلى الاحتياطي القانوني	-	١٠٨٠٤	(١٠٨٠٤)	-
المحول إلى إحتياطي مخاطر بنكية عام	-	٤٤	(٤٤)	-
صافي التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المالية المتاحة للبيع بعد الضرائب	-	٥٤٨٠٥	-	٥٤٨٠٥
صافي ربح الفترة المالية المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢	-	-	١٧٤٣٩٩	١٧٤٣٩٩
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢	١٧٠٠٠٠٠	(٢٤٢٨٣)	٢١٥٦٤	١٨٩٧٨١

الإيضاحات المرفقة تمثل جزءاً مناماً لقواعد المالية.

رئيس مجلس الإدارة

جان توماسو

عضو مجلس الإدارة التنفيذي

جاك هيروماتا

بنك بي ان بي باريبا (شركة مساهمة مصرية)

ملخص قائمة التدفقات النقدية المستقلة - عن الفترة المالية المنتهية في ٢٠ سبتمبر ٢٠١٢

(جميع المبالغ بالألاف جنيه مصرى)

٢٠١١ سبتمبر ٣٠	٢٠١٢ سبتمبر ٣٠
(٢٣٢٢٩٦٣)	٤٩٣٤١٧
٣٩٧٤٢	١١٩٠١
(١٣٩٣٩٦)	(٢٠٥٢٣٧)
(٢٤٣٢٦١٧)	٣٠٠٨١
٧٥٨٢٢٢٧	٤٧٣٠٤٥٩
<hr/>	<hr/>
٠١٤٩٦٦٠	٠٠٣٠٥٤٠

مبالغ التدفقات النقدية الناتجة من (المستخدمة في) لشطة التشغيل

مبالغ التدفقات النقدية الناتجة من النشطة الاستثمار

مبالغ التدفقات النقدية المستخدمة في الشطة التمويل

رصيد النقدية في أول الفترة

رصيد النقدية وما في حكمها في آخر الفترة

- الإيضاحات المرفقة تمثل جزءاً متضمناً للقائم المالي.

رئيس مجلس الإدارة

جان توماس

عضو مجلس الإدارة التنفيذي

جاكوب

بنك بي إن بي باريبا (شركة مساهمة مصرية)

الإيضاحات المتممة للقوائم المالية المستقلة - عن الفترة المالية المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢

(جميع المبالغ الواردة بالإيضاحات بالألف جنيه مصرى إلا إذا ذكر خلاف ذلك)

التأسيس والتسيير

يقدم بنك بي إن بي باريبا "م.م." خدمات المؤسسات والتجزئة المصرفية والاستثمار في جمهورية مصر العربية والخارج من خلال خلل واحد وستون فرعاً ويوظف به ١٤٨٦ موظفاً في تاريخ المركز المالي.

تأسس البنك كشركة مساهمة مصرية بموجب القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ بتاريخ ١٢ مايو سنة ١٩٧٧، والذي حل محله القانون رقم ٨ لسنة ١٩٩٧ بإصدار قانون ضمانات وحوافز الاستثمار في جمهورية مصر العربية وقع المركز الرئيسي للبنك في شارع التسعين بالتجمع الخامس. ويرأس مجلس إدارة البنك السيد/ جان تومازو.

تم إعتماد القوائم المالية للإصدار من قبل عضو مجلس الإدارة التنفيذي نيابة عن مجلس الإدارة في ١٨ نوفمبر ٢٠١٢.

ملخص السياسات المحاسبية

فيما يلي أهم السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه القوائم المالية. وقد تم إتباع هذه السياسات بثبات لكل السنوات المعروضة إلا إذا تم الإصلاح عن غير ذلك.

١- أسماء إعداد القوائم المالية

يتم إعداد هذه القوائم المالية المستقلة وفقاً لتعليمات البنك المركزي المصري الخاصة بقواعد إعداد وتصوير القوائم المالية للبنوك وأسس الإعتراف والقياس والإفصاح والمعمتمدة من مجلس إدارته بتاريخ ١٦ ديسمبر ٢٠٠٨، وعلى أساس التكلفة التاريخية معدلة بإعادة تقدير الأصول والالتزامات المالية بالقيمة العادلة أو بالتكلفة المستهلكة حسب الأحوال بما في ذلك الأصول والالتزامات المالية بغرض المتاجرة، والأصول والالتزامات المالية المبوبة عند نشأتها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر والاستثمارات المالية المتاحة للبيع، وجميع عقود المشتقات المالية.

٢- الشركات التابعة

الشركات التابعة هي المنشآت (بما في ذلك المنشآت ذات الأغراض الخاصة) التي يمتلك البنك القدرة على التحكم في سياساتها المالية والتسييرية بغرض الحصول على منافع من نشاطها وعادة يكون للبنك حصة ملكية تزيد عن نصف حقوق التصويت. ويؤخذ في الاعتبار وجود وتأثير حقوق التصويت المستقبلية التي يمكن ممارستها أو تحويلها في الوقت الحالي عند تقدير ما إذا كان للبنك القدرة على السيطرة على المنشأة.

ويتم المحاسبة عن الاستثمارات في الشركات التابعة في القوائم المالية المستقلة للبنك بطريقة التكلفة. ووفقاً لهذه الطريقة، تثبت تلك الاستثمارات بكلفة الاقتناء متضمنة لـ١٠٪ شهرة نشأت في تاريخ التجمع الأولى ويخصم منها لـ٨٪ خسائر اضمحلان في القيمة، وتثبت توزيعات الأرباح من تلك الاستثمارات كإيرادات في قائمة الدخل عند توزيع هذه الأرباح وثبتت حق البنك في تحصيلها.

٣- ترجمة العملات الأجنبية

١-٣ عملة التعامل والعرض

يتم عرض القوائم المالية للبنك بالجنيه المصري وهو عملة التعامل والعرض للبنك.

٤-٣ المعاملات والأرصدة بالعملات الأجنبية

- تمسك حسابات البنك بالجنيه المصري وثبتت المعاملات بالعملات الأخرى خلال الفترة / السنة المالية على أساس أسعار الصرف السارية في تاريخ تنفيذ المعاملة. ويتم إعادة تقدير أرصدة الأصول والالتزامات ذات الطبيعة النقدية بالعملات الأخرى في نهاية الفترة / السنة المالية على أساس أسعار الصرف السارية في ذلك التاريخ، ويتم الاعتراف بقائمة الدخل بالأرباح والخسائر الناتجة عن تسوية تلك المعاملات وكذا بالفرق الناتجة عن التقديم ضمن البنود التالية :-

▪ صافي دخل المتاجرة أو صافي الدخل من الأموال المالية المبوبة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر بالنسبة للأصول / الالتزامات بغرض المتاجرة أو تلك المبوبة عند نشأتها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر بحسب النوع.

▪ إيرادات (مصروفات) أخرى بالنسبة لباقي البنود.

(جميع المبالغ الواردة بالإيضاحات بالألف جنيه مصرى إلا إذا ذكر خلاف ذلك)

- يتم تحطيل التغيرات في القيمة العادلة للأدوات المالية ذات الطبيعة النقديّة بالعملات الأجنبية المصنفة كاستثمارات مالية متاحة للبيع (أدوات دين) ما بين فروق نتجت عن التغيرات في التكلفة المستهلكة للأداة وفروق نتجت عن تغير أسعار الصرف السارية وفروق نتجت عن تغير القيمة العادلة للأداة. ويتم الاعتراف في قائمة الدخل بالفروق المتعلقة بالتغيرات في التكلفة المستهلكة ضمن عائد القروض والإيرادات المشابهة وبالفروق المتعلقة بتغير أسعار الصرف في بند إيرادات (مصروفات) تشغيل أخرى ويتم الاعتراف ضمن حقوق الملكية بباقي فروق التغير في القيمة العادلة ببند احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات المالية المتاحة للبيع.
- تتضمن فروق التقييم الناتجة عن البنود ذات الطبيعة غير التقيدية الأرباح والخسائر الناتجة عن تغير أسعار الصرف المستخدمة في ترجمة تلك البنود. ومن ثم يتم الاعتراف باجمالى فروق التقييم الناتجة عن قياس أدوات حقوق الملكية المبوبة كاستثمارات مالية متاحة للبيع ضمن احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات المالية المتاحة للبيع بحقوق الملكية.

أfon الغزانة

- ٤

يتم الاعتراف بإيدون الخزانة بالمركز المالي بتكلفة إقتائها وظهور بقائمة المركز المالي بالقيمة الإسمية مستبعداً منها رصيد العوائد التي لم تستحق بعد.

الأصول المالية

- ٥

يقوم البنك بتبويب أصوله المالية بين التصنيفات التالية: أصول مالية مبوبة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر، وقروض و مدبوبيات، واستثمارات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق، واستثمارات مالية متاحة للبيع. ويعتمد التصنيف على طبيعة والغرض من تلك الأصول ويتحدد بمعرفة الإدارة في تاريخ الاعتراف الأولى بها.

١-الأصول المالية المبوبة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر

تشتمل هذه المجموعة على أصول مالية بغرض المتاجرة ومشتقات مالية.

- يتم تبويب الأداة المالية على أنها بغرض المتاجرة إذا تم اقتناوها بصفة أساسية بغرض بيعها في الأجل القصير أو إذا كانت تمثل جزءاً من محفظة أدوات مالية محددة يتم إدارتها معاً وتتسم بنطء الحصول على أرباح فعلية حديثة من التعامل عليها في الأجل القصير أو كانت عبارة عن مشتقات مالية غير مخصصة وفعالة كأدوات تغطية.

- يتم تبويب الأصول المالية عند شاتها على أنها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر في الحالات التالية :

- إذا كان ذلك التبويب سيؤدي إلى منع أو الحد بدرجة كبيرة من تضارب القياس الذي قد ينشأ إذا تم تبويب المشتقة المالية بغرض المتاجرة في الوقت الذي يتم فيه تبويب وقياس الأداة المالية محل المشتقة بالتكلفة المستهلكة مثل القروض والتسهيلات للبنوك والعملاء وأدوات الدين المصدرة.

• إذا كان الأصل المالي المراد تبويبه، مثل الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية يشكل جزء من مجموعة تضم أصول أو التزامات مالية أخرى أو كلامها يتم إدارتها وتنقيتها على أساس القيمة العادلة وفقاً لاستراتيجية الاستثمار أو إدارة المخاطر وتعد التقارير عنها للإدارة العليا على هذا الأساس.

• إذا كان الأصل المالي المراد تبويبه مثل أدوات الدين المحافظ بها يمثل جزءاً من عقد يحتوى على واحد أو أكثر من المشتقات الضمنية التي ترتبط تدفقاتها النقدية ارتباطاً وثيقاً بالتدفقات النقدية لأداة الدين بما يسمح بتبويب الأداة المركبة ككل بما في ذلك الأصل المالي بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر.

- يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات المالية التي يتم إدارتها بالارتباط مع أصول أو التزامات مالية مبوبة عند شاتها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر وذلك في قائمة الدخل ضمن بند صافي الدخل من الأدوات المالية المبوبة عند شاتها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

الإيضاحات المتنمية للقواعد المالية المستقلة - عن الفترة المالية المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢

(جميع المبالغ الواردة بالإيضاحات بالألف جنيه مصرى إلا إذا ذكر خلاف ذلك)

- لا يتم إعادة تبويب أية مشتقة مالية نقلًا من مجموعة الأدوات المالية المبوبة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر وذلك أثناء فترة الاحتياط بها أو سريانها، كما لا يتم إعادة تبويب أية أدوات مالية أخرى نقلًا من مجموعة الأدوات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر إذا كانت هذه الأداة قد تم تصنيفها بمعرفة البنك عند نشأتها كأداة تقييم بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

٤-٥ القروض والمديونيات

تمثل أصولاً مالية غير مشتقة ذات مبلغ ثابت أو قابل للتحديد وليست متداولة في سوق نشطة فيما عدا :

- الأصول التي يبني البنك بيعبها فوراً أو في مدى زمني قصير حيث (ويتم تبويبها في هذه الحالة ضمن الأصول المالية بغرض المتاجرة) أو التي يتم تبويبها عند نشأتها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.
- الأصول التي يبوبها البنك على أنها متاحة للبيع عند الاعتراف الأولى بها.
- الأصول التي لن يستطيع البنك بصورة جوهرية استرداد قيمة استثماره الأصلي فيها لأسباب أخرى بخلاف تدهور القدرة الائتمانية.

٤-٦ الاستثمارات المالية المتاحة للبيع

تمثل الاستثمارات المالية المتاحة للبيع أصولاً مالية غير مشتقة تكون هناك النية للاحتفاظ بها لمدة غير محددة، وقد يتم بيعبها استجابة للحاجة إلى السيولة أو التغيرات في أسعار العائد أو الصرف أو الأسهم.

ويتبع ما يلى بالنسبة للأصول المالية :-

- يتم الاعتراف بعمليات الشراء والبيع المعتادة للأصول المالية سواء تلك المبوبة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر، والاستثمارات المالية المتاحة للبيع والقروض والمديونيات وذلك في تاريخ التسوية وهو التاريخ الذي يتم فيه تسليم الأصل إلى أو بواسطة المنشأة.
- يتم الاعتراف الأولى بالأصول المالية - بخلاف تلك التي يتم تبويبها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر بالقيمة العادلة مضامنًا إليها تكاليف المعاملة أما بالنسبة للأصول المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر فيتم الاعتراف بها بالقيمة العادلة مع تحمل تكاليف المعاملة المرتبطة باقتداء تلك الأصول بقائمة الدخل ضمن بند "صافي دخل المتاجرة".
- يقوم البنك باستبعاد الأصل المالي عندما تنتهي فترة سريان الحق التعاقدى في الحصول على تدفقات نقدية من الأصل المالي أو عندما يحول البنك ذلك الأصل وكذا معظم المخاطر والمنافع المرتبطة بالملكية إلى طرف آخر بينما يتم استبعاد الالتزامات المالية عندما تنتهي إما بسدادها أو إلغائها أو انتهاء مدتها التعاقدية.
- يتم القياس اللاحق بالقيمة العادلة لكل من الاستثمارات المالية المتاحة للبيع والأصول المالية المبوبة عند نشأتها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر بينما يتم القياس اللاحق للقروض والمديونيات بالتكلفة المستهلكة.
- يتم الاعتراف في قائمة الدخل بالأرباح والخسائر الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة للأصول المالية المبوبة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر وذلك في السنة التي تحدث فيها، بينما يتم الاعتراف مباشرة في حقوق الملكية بالأرباح والخسائر الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات المالية المتاحة للبيع، وذلك إلى أن يتم استبعاد الأصل أو اضمحلان قيمته، عندما يتم الاعتراف في قائمة الدخل بالأرباح والخسائر المتراكمة التي سبق الاعتراف بها ضمن حقوق الملكية.

الإيضاحات المتممة للقوائم المالية المستقلة - عن الفترة المالية المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢

(جميع المبالغ الواردة بالإيضاحات بالألف جنيه مصرى إلا إذا ذكر خلاف ذلك)

- يتم الاعتراف في قائمة الدخل بالعائد المحسوب بطريقة التكلفة المستهلكة وأرباح وخسائر العملات الأجنبية الخاصة بالأصول ذات الطبيعة النقية المبوبة متاحة للبيع، وكذلك يتم الاعتراف في قائمة الدخل بتوزيعات الأرباح الناتجة عن أدوات حقوق الملكية المبوبة متاحة للبيع عندما ينشأ الحق للبنك في تحصيلها.

- يتم تحديد القيمة العادلة للاستثمارات المعلن عن أسعارها في أسواق نشطة على أساس أسعار الطلب الجارية Bid Price أما إذا لم تكن هناك سوق نشطة للأصل المالي أو لم تتوافر أسعار الطلب الجارية، فيحدد البنك القيمة العادلة باستخدام أحد أساليب التقييم المقبولة. ويتضمن ذلك استخدام معاملات محاباة حديثة، أو تحليل التدفقات النقية المخصومة، أو نماذج تسعير الخيارات أو طرق التقييم الأخرى شائعة الاستخدام من قبل المتعاملين بالسوق وإذا لم يتمكن البنك من تغير القيمة العادلة لأدوات حقوق الملكية المبوبة متاحة للبيع، يتم قياس قيمتها بالتكلفة بعد خصم أي اضمحلال في القيمة.

المقاصة بين الأدوات المالية

-٦

يتم إجراء المقاصة بين الأصول والالتزامات المالية إذا كانت للبنك حق قانوني قابل للنفاذ لإجراء المقاصة بين المبالغ المعترض بها وإذا كان لديه النبي لأجراء التسوية على أساس صافي المبالغ أو استلام الأصل وتسوية الالتزام في آن واحد.

أدوات المشتقات المالية

-٧

يتم الاعتراف بالمشتقات بالقيمة العادلة في تاريخ الدخول في عقد المشتقة، ويتم قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة. ويتم تحديد القيمة العادلة من خلال الأسعار السوقية المعلنة في الأسواق النشطة، أو المعاملات السوقية الحديثة، أو أساليب التقييم مثل نماذج التدفقات النقية المخصومة ونماذج تسعير الخيارات حسب الأحوال. ويتم الاعتراف بالمشتقات كأصول إذا كانت قيمتها العادلة موجبة أو كالتزامات إذا كانت قيمتها العادلة سالبة.

يتم فصل المشتقات المالية التي تتضمنها أدوات مالية أخرى، مثل خيار التحويل بالسندات القابلة للتحويل إلى أسهم، ومعاجلتها كمشتقات مستقلة إذا ما انتطبق عليها تعريف المشتقة المالية وعندما لا تكون خصائصها الاقتصادية ومخاطرها لصيقة بذلك المرتبطة بالعقد الأصلي وبشرط لا يكون ذلك العقد المركب مبوب بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر. ويتم قياس تلك المشتقات الضمنية بالقيمة العادلة ويتم الاعتراف بالتغييرات في قيمتها العادلة في قائمة الدخل ضمن بند صافي دخل المتاجرة. ولا يتم فصل المشتقات الضمنية إذا اختار البنك تبويب العقد المركب بالكامل بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر.

تعتمد طريقة الاعتراف بالأرباح والخسائر الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة على ما إذا كانت المشتقة مخصصة كأداة تغطية، وعلى طبيعة البند المغطى. ويقوم البنك بتخصيص بعض المشتقات لتغطية المخاطر التي يتعرض لها كما يلى :

- تغطيات مخاطر القيمة العادلة للأصول والالتزامات المعترض بها أو الارتباطات المؤكدة (تغطية القيمة العادلة).
- تغطيات مخاطر تدفقات نقية مستقبلية متوقعة بدرجة كبيرة تنسحب إلى أصل أو التزام معترض به، أو تنسحب إلى معاملة متباينة (تغطية التدفقات النقية).
- تغطيات صافي الاستثمار في عمليات أجنبية (تغطية صافي الاستثمار).

إيرادات ومصروفات العائد

-٨

يتم الاعتراف في قائمة الدخل ضمن بند "عائد القروض والإيرادات المشابهة" أو "تكلفة الودائع والتکاليف المشابهة" بإيرادات ومصروفات العائد باستخدام طريقة معدل العائد الفعلي وذلك بالنسبة للاستثمارات ذات العائد فيما عدا تلك المبوبة بغرض المتاجرة أو التي تم تبويبها عند نشأتها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر.

وطريقة معدل العائد الفعلي هي طريقة حساب التكلفة المستهلكة لأداء دين سواء كانت أصل أو التزام مالي وتوزيع إيرادات أو تكاليف العائد على مدار عمر الأداة المتعلقة بها. ومعدل العائد الفعلي هو المعدل الذي يستخدم لخصم التدفقات النقية المستقبلية المتوقعة سدادها أو تحصيلها خلال العمر المتوقع للأداة المالية، أو فترة زمنية أقل كلما كان ذلك مناسباً وذلك للوصول بدقة إلى القيمة الدفترية لأصل أو التزام

الإيضاحات المتنمية للقائم المالية المستقلة - عن الفترة المالية المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢

(جميع المبالغ الواردة بالإيضاحات بالألاف جنيه مصرى إلا إذا ذكر خلاف ذلك)

مالي في تاريخ الاعتراف الأولى. وعند حساب معدل العائد الفعلى، يتم تقدير التدفقات النقدية بناء على كافة شروط عقد الأداء المالي (مثل خيارات السداد المبكر) ولكن لا يؤخذ في الاعتبار خسائر الائتمان المستقبلية. وتتضمن طريقة حساب العائد الفعلى كافة الأتعاب المدفوعة أو المقبوسة بين أطراف العقد التي تعتبر جزءاً من معدل العائد الفعلى، كما تتضمن تكلفة المعاملة لية علاوات أو خصومات.

ويتوقف البنك عن الاعتراف بإيرادات العائد على القروض أو المديونيات غير المنتظمة أو المضمحة بقائمة الدخل ويتم قيدها في سجلات هامشية خارج القائم المالية ، على أن يتم الاعتراف بها ضمن الإيرادات وفقاً للأساس النقدي وذلك وفقاً لما يلى :-

- عندما يتم تحصيلها وذلك بعد إسترداد كامل المتأخرات بالنسبة للقروض الاستهلاكية والقارية للإسكان الشخصى والقروض الصغيرة للأنشطة الاقتصادية.

- بالنسبة للقروض المنوحة للمؤسسات يتبع الأسماns النقدي أيضاً حيث يُلبي العائد المحسوب لاحقاً على القرض ويدرج ضمن الإيرادات المجنبة وفقاً لشروط عقد الجدوله لحين سداد ٢٥٪ من أقساط الجدوله وبعد أنذر انتظام لمدة سنة وفي حالة استمرار العميل في الانتظام يبدأ إدراج العائد المحسوب على رصيد القرض القائم ضمن الإيرادات (العائد على رصيد الجدوله المنتظمة) دون العائد المُمهش قبل الجدوله الذي لا يدرج بالإيرادات إلا بعد سداد كامل رصيد القرض في الميزانية قبل الجدوله.

٩- إيرادات الأتعاب والمولات

يتم الاعتراف بالأتعاب المستحقة عن خدمة قرض أو تسهيل ضمن الإيرادات عند تأدية الخدمة ويتم إيقاف الاعتراف بإيرادات الأتعاب والمولات المتعلقة بالقروض أو المديونيات غير المنتظمة أو المضمحة، حيث يتم قيدها في سجلات هامشية خارج القائم المالية، ويتم الاعتراف بها ضمن الإيرادات وفقاً للأسماns النقدي عندما يتم الاعتراف بإيرادات العائد. بالنسبة للأتعاب التي تمثل جزءاً مكملاً للعائد الفعلى للأصل المالي بصفة عامة يتم معالجتها باعتبارها تعديلاً لمعدل العائد الفعلى وتدرج ضمن إيرادات العائد.

١٠- إيرادات توزيعات الأرباح

يتم الاعتراف في قائمة الدخل بتوزيعات الأرباح في تاريخ صدور الحق في تحصيلها.

١١- اتفاقيات الشراء وإعادة البيع واتفاقيات البيع وإعادة الشراء

يتم عرض الأدوات المالية المباعة بموجب اتفاقيات لإعادة شرائها ضمن الأصول مضافة إلى أرصدة أدون الخزانة وأوراق حكومية أخرى بالميزانية ويتم عرض الالتزام (اتفاقيات الشراء وإعادة البيع) مخصوصاً من أرصدة أدون الخزانة وأوراق حكومية أخرى بقائمة المركز المالي باعتبارها تمثل إقراض أو إقراض بضمانت الأذون. ويتم الاعتراف بالفرق بين سعر البيع وسعر إعادة الشراء أو سعر الشراء وسعر إعادة البيع على أنه عائد (دين / دائن) يستحق على مدار مدة الاتفاقيات باستخدام طريقة معدل العائد الفعلى.

١٢- اضمحلال الأصول المالية

١٢- الأصول المالية المثبتة بالتكلفة المستهلكة

يقوم البنك في نهاية كل فترة مالية بتغيير ما إذا كان هناك دليل موضوعي على اضمحلال أحد الأصول المالية أو مجموعة من الأصول المالية. وبعد الأصل المالي أو مجموعة من الأصول المالية مضمحة وينشأ عنها خسائر اضمحلال عندما يكون هناك دليل موضوعي على الاضمحلال نتيجة لحدث أو أكثر من الأحداث التي وقعت بعد الاعتراف الأولى بالأصل (حدث الخسارة loss event) وكان حدث الخسارة يؤثر على التدفقات النقدية المستقبلية للأصل المالي أو لمجموعة الأصول المالية التي يمكن تغييرها بدرجة يعتمد عليها.

وتتضمن المؤشرات التي يأخذها البنك في اعتباره لتحديد مدى وجود دليل موضوعي على خسائر اضمحلال أياً مما يلى:

- صعوبات مالية كبيرة تواجه الدين أو من يضمنه.
- مخالفة شروط اتفاقية القرض مثل التأخير في أو عدم سداد أصل القرض أو فوائدده.
- توقيع إفلاس المقرض أو الدخول في دعوى تصفية أو إعادة هيكلة التمويل المنوح له.
- تدهور الوضع التنافسي للمقرض.

الإيضاحات المتنعة للفوائد المالية المستندة - عن الفترة المالية المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢

(جميع المبالغ الواردة بالإيضاحات بالألف جنيه مصرى إلا إذا ذكر خلاف ذلك)

- قام البنك لأسباب اقتصادية أو قانونية تتعلق بالصكوك المالية للمقترض بمنحه امتيازات أو تنازلات قد لا يوافق البنك على منحها في الظروف العادلة.
- اضمحلال في قيمة الضمانات.
- تدهور الحالة الائتمانية للمقترض.

ومن الأدلة الموضوعية على خسائر اضمحلال مجموعة من الأصول المالية وجود بيانات واضحة تشير إلى انخفاض يمكن قياسه في التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة من هذه المجموعة منذ الاعتراف الأولى بها على الرغم من عدم إمكانية تحديد هذا الانخفاض لكل أصل على حدى.

ويقوم البنك بتقدير فترة تأكيد الخسارة وهي الفترة ما بين وقوع الخسارة والتعرف عليها لكل محفظة محددة ولأغراض التطبيق العملي جرى العرف على أن تكون فترة تأكيد الخسارة سنة واحدة.

لذا يقوم البنك أولاً بتقدير ما إذا هناك دليل موضوعي على اضمحلال أصل مالي إذا كان منفرداً ذو أهمية نسبية، كما يتم تقدير الاضمحلال على مستوى إجمالي أو فردي للأصول المالية الأخرى التي لا تعدد ذو أهمية نسبية منفردة، وفي هذا المجال يُراعى ما يلي :

- إذا لم يتتوفر دليل موضوعي على اضمحلال أصل مالي تم دراسته منفرداً، سواء كان هاماً ذاته أو لم يكن، عندها يتم إضافة هذا الأصل مع الأصول المالية ذات خصائص خطر الائتماني مشابه ثم يتم تقييمها معاً لتقدير الاضمحلال وفقاً لمعدلات الإخفاق التاريخية.

- في حالة وجود دليل موضوعي على إضمحلال أصل مالي عندئذ يتم دراسته منفرداً لتقدير الاضمحلال، وإذا نتج عن تلك الدراسة نشأة أو زيادة في خسائر اضمحلال الأصل لا يتم ضم تلك الأصل إلى مجموعة الأصول المالية التي يتم حساب خسائر اضمحلال لها على أساس مجمع.

أما إذا نتج عن الدراسة السابقة عدم وجود خسائر اضمحلال يتم عندئذ ضم الأصل إلى المجموعة فإذا توفر دليل موضوعي على الاضمحلال في قيمة أصول مالية مثبتة بالتكلفة المستهلكة ومبوبة كقرض وسلفيات، يتم قياس خسائر الاضمحلال على أساس الفرق بين القيمة الدفترية للأصل والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية مخصومة باستخدام معدل العائد الأصلي الفعال للأصل المالي وهو ذلك المعدل الذي تم احتسابه في تاريخ الاعتراف الأولى (ولا تؤخذ خسائر الائتمان المستقبلية التي لم تتحقق بعد في الاعتبار). ويتم تخفيض القيمة الدفترية للأصل باستخدام حساب مخصص خسائر الاضمحلال وتم الاعتراف بهذه الاضمحلال بقائمة الدخل.

وعندما يكون القرض ذات عائد متغير، يكون سعر الخصم المستخدم لقياس أية خسائر اضمحلال هو معدل العائد الفعلي الساري وفقاً للعقد في تاريخ تحديد وجود دليل موضوعي على اضمحلال الأصل. ولأغراض العملية، قد يقوم البنك بقياس خسائر اضمحلال قيمة أصل مالي مثبت بالتكلفة المستهلكة على أساس القيمة العادلة لأداء مالية باستخدام أسعار سوق معانة. وبالنسبة للأصول المالية المضمونة يراعى عند احتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة من الأصل المالي إضافة التدفقات النقدية التي قد تتحقق من التنفيذ على وبيع الضمانات بعد خصم التكاليف المتعلقة بذلك وبغض النظر عما إذا كان التنفيذ على تلك الضمانات مردود الحدوث من عدمه.

ولأغراض تقدير الاضمحلال على مستوى إجمالي، يتم تجميع الأصول المالية في مجموعات مشابهة من حيث خصائص الخطر الائتماني التي تمثل مؤشرًا على قدرة المدينين على دفع المبالغ المستحقة عليهم وفقاً للشروط التعاقدية للأصول محل الدراسة.

و عند تقدير الاضمحلال لمجموعة من الأصول المالية على أساس معدلات الإخفاق التاريخية، يتم تقدير التدفقات النقدية المستقبلية للمجموعة على أساس التدفقات النقدية التعاقدية للأصول في البنك ومقدار الخسائر التاريخية للأصول ذات خصائص خطر الائتمان المشابهة للأصول التي يحوزها البنك ويتم تعديل مقدار الخسائر التاريخية على أساس البيانات المعلنة حالياً

الإضاحات المتممة للقواعد المالية المستقلة - عن الفترة المالية المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢

(جميع المبالغ الواردة بالإضاحات بالألف جنيه مصرى إلا إذا ذكر خلاف ذلك)

بحيث تعكس أثر الأحوال الحالية التي لم تتوافق في الفترة التي تم خلالها تحديد مقدار الخسائر التاريخية وكذلك لالغاء أشار الأحوال التي كانت موجودة في الفترات التاريخية ولم تعد موجودة حاليا.

ويتم تحديد توقعات التغيرات في التدفقات النقدية لمجموعة من الأصول المالية بما يعكس التغيرات في البيانات الموثوقة بها ذات العلاقة وتوافق معها من فترة إلى أخرى، ويقوم البنك بإجراء مراجعة دورية للطريقة والافتراضات المستخدمة لتقدير التدفقات النقدية المستقبلية لضمان تقليل أي اختلافات بين الخسائر الفعلية وتقديراته لتلك الخسائر.

٤-١٢ استثمارات مالية متاحة للبيع

يقوم البنك في نهاية كل فترة مالية بتقدير ما إذا كان هناك دليل موضوعي على اضمحلال أصل مالي أو مجموعة من الأصول المالية المبوبة ضمن استثمارات مالية متاحة للبيع. وفي حالة الاستثمارات في أدوات حقوق ملكية والمبوبة كأصول متاحة للبيع، يؤخذ في الاعتبار الانخفاض الكبير أو الممتد في القيمة العادلة للأداة لأقل من تكلفتها، وذلك عند تقدير ما إذا كان هناك اضمحلال في الأصل.

ويعد الانخفاض كبيراً بالنسبة لأدوات حقوق الملكية إذا بلغ ١٠٪ من تكلفة الاستثمار كما يهد الانخفاض متداً إذا استمر لفترة تزيد عن تسعة أشهر، وإذا توارفت الأدلة المشار إليها على اضمحلال قيمة أصل مالي متاح للبيع يتم استبعاد الخسارة المتراكمة التي نشأت من الانخفاض في القيمة العادلة للأصل المالي من حقوق الملكية والإعتراف بها في قائمة الدخل حتى ولو لم يتم استبعاد الأصل المالي من الدفاتر. وإذا ما حدث لاحقاً ارتفاع في القيمة العادلة لأدوات حقوق الملكية المبوبة كاستثمارات مالية متاحة للبيع فلا يتم رد الأضمحلال من خلال قائمة الدخل بل يتم الاعتراف به مباشرة ضمن حقوق الملكية. أما إذا ارتفعت القيمة العادلة لأدوات الدين المبوبة متاحة للبيع، وكان من الممكن ربط ذلك الارتفاع بموضوعية يحدث وقع بعد الاعتراف بالاضمحلال في قائمة الدخل، يتم رد الأضمحلال أيضاً من خلال قائمة الدخل.

٤-١٣ الأصول غير الملموسة

برامج الحاسوب الآلي

يتم الاعتراف بالتكليف المرتبطة بتطوير أو صيانة برامج الحاسوب الآلي كمصروف في قائمة الدخل عند تكبدها. ويتم الاعتراف كأصل غير ملموس بالتكليف المرتبطة مباشرة ببرامج محددة وتحت سيطرة البنك التي من المرجح أن يتولد عنها منافع اقتصادية تتجاوز تكلفتها لمدة تزيد من سنة. ويتم استهلاك تكلفة برامج الحاسوب الآلي المعترف بها كأصل على مدار الفترة المتوقعة الاستفادة منها وذلك من ثلاثة إلى خمس سنوات.

٤-١٤ الأصول الثابتة

تتمثل بصفة أساسية في مقار المركز الرئيسي والفروع والمكاتب. وتظهر جميع الأصول الثابتة بالتكلفة التاريخية مخصوصاً منها مجمع الإهالك ومجمع خسائر الأضمحلال - إن وجد. وتتضمن التكلفة التاريخية النفقات المرتبطة مباشرة باقتضاء بنود الأصول الثابتة.

ويتم الاعتراف بالنفقات اللاحقة ضمن القيمة الدفترية للأصل القائم أو باعتبارها أصلاً مستقلاً، حسبما يكون ملائماً، وذلك عندما يكون تدفق المنافع الاقتصادية المستقبلية المرتبطة بالأصل إلى البنك مرتجح الحدث وكان من الممكن تحديد هذه التكلفة بدرجة موثوق بها. ويتم تحويل مصروفات الصيانة والإصلاح ضمن مصروفات التشغيل الأخرى ضمن الربح أو الخسارة خلال الفترة التي تحدث فيها.

لا يتم إهلاك الأراضي بينما يتم حساب إهلاك لتكلفة الأصول الثابتة الأخرى حتى تصل إلى القيمة التخريدية لها وذلك على أساس أعمالها الإنتاجية باستخدام طريقة القسط الثابت، هذا وقد قام البنك بتعديل تقديرات الأعمار الإنتاجية للأصول الثابتة بدءاً من أول يناير ٢٠٠٩ وقام بالمحاسبة عن هذا التعديل باشر مستقبلي، وبالتالي فلم تتأثر السنوات السابقة بالتغيير نسب الإهلاك المستخدمة. وفيما يلى بيان بالأعمار الإنتاجية المقيدة بعد التعديل:

٦٠ سنة	المباني
١٠ و ٧ سنوات	التجهيزات والإنشاءات
٥ سنوات	أثاث مكتبي وخزائن

بنك بي ان بي باريبا (شركة مساهمة مصرية)

الإيضاحات المتممة للقوائم المالية المستقلة - عن الفترة المالية المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢

(جميع المبالغ الواردة بالإيضاحات بالألف جنيه مصرى إلا إذا ذكر خلاف ذلك)

٥ سنوات	-	وسائل نقل
٥ سنوات	-	أجهزة الحاسوب الآلي
٥ سنوات	-	تجهيزات وتركيبيات
٧ سنوات	-	مakinat صرف الـ

تبلغ الأعمار الإنتاجية المطبقة للتجهيزات والإنشاءات لفروع المجموعة ١٠ سنوات والموجرة ٧ سنوات.

ويتم مراجعة القيمة التخريبية والأعمار الإنتاجية المقدرة للأصول الثابتة في نهاية كل فترة مالية، وتعدل كلما كان ذلك ضروريًا. ويتم مراجعة الأصول القابلة للأهلاك بغرض تحديد الأضمحلان وذلك عندما تقع أحداث أو تغيرات في الظروف تشير إلى أن القيمة الدفترية للأصل قد لا تكون قابلة للاسترداد. ويتم تخفيض القيمة الدفترية للأصل على الفور إلى القيمة الاستردافية إذا زادت القيمة الدفترية عن القيمة الاستردافية. وتمثل القيمة الاستردافية صافي القيمة البيعية للأصل أو القيمة الاستخدامية للأصل أيهما أعلى.

وتتحدد أرباح وخسائر الاستبعادات من الأصول الثابتة بمقارنة صافي القيمة البيعية بالقيمة الدفترية للأصل المستبعد ويعترف بذلك الأرباح (الخسائر) ضمن إيرادات (مصاريف) تشغيل أخرى في قائمة الدخل.

- ١٥ الإيجارات

يتم المحاسبة عن الإيجار التمويلي طبقاً للقانون ٩٥ لسنة ١٩٩٥ بشأن التأجير التمويلي، وثُعد عقود الإيجار الأخرى عقود إيجار تشغيلي.

١-١٥ الاستئجار

بالنسبة لعقود الإيجار التمويلي يُعترف بتكلفة الإيجار، بما في ذلك تكالفة الصيانة للأصول المستأجرة، ضمن المصاريف في قائمة الدخل عن السنة التي حدثت فيها. وعندما يقرر البنك ممارسة خيار شراء الأصول المستأجرة يتم رسمة تكلفة شراء الأصل المستأجر ضمن الأصول الثابتة وبذلك على مدار العمر الإنتاجي المتبقى له بهذه الطريقة المتبعة للأصول المماثلة.

ويتم الاعتراف بالمدفوعات تحت حساب الإيجار التشغيلي مخصوصاً منها مسومات يتم الحصول عليها من المؤجر ضمن المصاريف في قائمة الدخل بطريقة القسط الثابت على مدار فترة العقد.

٢-١٦ النقدية وما في حكمها

لأغراض عرض قائمة التدفقات النقدية، تتضمن النقية وما في حكمها الأرصدة التي لا تتجاوز استحقاقاتها ثلاثة أشهر من تاريخ الاقتضاء، وتتضمن النقية، والأرصدة لدى البنوك المركزية خارج إطار نسب الاحتياطي اللازم، والأرصدة لدى البنوك وأذون الخزانة.

- ١٧ المخصصات الأخرى

يتم الاعتراف بمخصصات تكاليف إعادة الهيكلة والمطالبات القانونية عندما يكون هناك التزام قانوني أو استدلالي حالى نتيجة لأحداث سابقة ويكون من المرجح أن يتطلب ذلك استخدام موارد البنك لتسوية هذه الالتزامات، مع إمكانية اجراء تغير قبل للاعتماد عليه لقيمة هذا الالتزام.

و عندما يكون هناك التزامات متشابهة فإنه يتم تحديد التدفق النقدي الخارج الذي يمكن استخدامه لتسوية هذه المجموعة من الالتزامات. ويتم الاعتراف بالمخصص حتى لو كان التدفق النقدي الخارج ليس داخلاً هذه المجموعة ضئيل الأهمال.

ويتم رد المخصصات التي انتهى الغرض منها كلياً أو جزئياً ضمن بند إيرادات (مصاريف) تشغيل أخرى.

ويتم قياس القيمة الحالية للمدفوعات المقدرة الوفاء بها لسداد الالتزامات ذات الأجل التي تزيد عن سنة من تاريخ المركز المالي باستخدام معدل عائد مناسب لذات أجل سداد الالتزام - دون تأثيره بمعدل الضرائب السارى - على أن يعكس هذا المعدل القيمة الزمنية للنقد، أما إذا كان أجل السداد سنة فقل يُعترف بالإلتزام بالقيمة الأسمية المقدر سادها ما لم تكن القيمة الزمنية للنقد مؤثرة فيعترف بالإلتزام بالقيمة الحالية.

الإيضاحات المتنمية للقواعد المالية المستقلة - عن الفترة المالية المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢

(جميع المبالغ الواردة بالإيضاحات بالألاف جنيه مصرى إلا إذا ذكر خلاف ذلك)

- ١٨ عقود الضمانات المالية

عقود الضمانات المالية هي تلك العقود التي يصدرها البنك ضماناً لقرض أو حسابات جارية مدينة مقدمه لعملائه من جهات أخرى، وهي تتطلب من البنك أن يقوم بتسديدات معينة لتعويض المستفيد منها عن خسارة تحملها بسبب عدم وفاء الطرف المدين عندما يستحق السداد وفقاً لشروط أداء الدين. ويتم تقديم الضمانات المالية لبنوك ومؤسسات مالية وجهات أخرى نيابة عن عملاء البنك.

ويتم الاعتراف الأولى بالضمانات المالية بالقيمة العادلة لتلك العقود في تاريخ منح الضمان مضافاً إليها تكاليف المعاملة المرتبطة بإصدار تلك الضمانات. ويتم القياس اللاحق للالتزام البنك بصفته مصدر الضمانة المالية في نهاية كل فترة مالية على أساس مبلغ القياس الأولى (مخصوصاً منه الاستهلاك المحسوب للاعتراف بأتعاب الضمان في قائمة الدخل بطريقة القسط الثابت على مدار عمر الضمان)، أو أفضل تغير للمدفوعات المطلوبة لتسوية أي التزام مالي ناتج عن الضمانة المالية في تاريخ الميزانية ليهما أكبر. وتتحدد تلك التغيرات وفقاً للخبرة في معاملات مشابهة والخسائر التاريخية معززة بحكم الإدارة. ويتم الاعتراف في قائمة الدخل بآلية زيادة في قيمة التزامات الضمانة المالية ضمن بند إيرادات (مصروفات) تشغيل أخرى.

- ١٩ مزایا العاملين

نظم الاشتراك المحدد

هي لواحة معاشات يقوم البنك بموجبها بدفع اشتراكات ثابتة لمنشأة منفصلة. ولا يكون على البنك التزام قانوني أو حكمي لنفع مزيد من الاشتراكات إذا لم تكون تلك المنشأة التي تتسلم الاشتراكات تحفظ بأصول كافية لنفع كافة مزايا العاملين المتعلقة بخدمتهم في الفترات الحالية والسابقة.

يلتزم البنك بسداد مساهمات دورية إلى الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية ولا يتحمل البنك أي التزامات إضافية ب مجرد سداد تلك المساهمات. ويتم تحويل تلك المساهمات الدورية على قائمة الدخل عن الفترة الذي تستحق فيه وتدرج ضمن مزايا العاملين.

حصة العاملين في الأرباح

يدفع البنك نسبة من الأرباح التقنية المتوقعة توزيعها كحصة للعاملين في الأرباح ويعرف بحصة العاملين في الأرباح كجزء من توزيعات الأرباح خصماً على حقوق الملكية وكالتزام عندما تعتمد من الجمعية العامة من مساهمي البنك، ولا تسجل أي التزامات تتعلق بحصة العاملين في الأرباح غير الموزعة.

- ٢٠ ضرائب الدخل

تضمن ضرائب الدخل على ربح أو خسارة الفترة كل من الضريبة الجارية والضريبة المؤجلة، ويتم الاعتراف بها بقائمة الدخل باستثناء ضرائب الدخل المتعلقة بالبنود التي تعالج التغيرات في قيمتها ضمن حقوق الملكية حيث يتم الاعتراف بالضريبة المرتبطة بها مباشرة ضمن حقوق الملكية.

و يتم الاعتراف بضريبة الدخل الجارية على أساس صافي الربح الخاضع للضريبة باستخدام أسعار الضريبة السارية في تاريخ اعداد الميزانية بالإضافة إلى التسويات الضريبية الخاصة بالسنوات السابقة.

ويتم الاعتراف بالضرائب المؤجلة الناشئة عن فروق زمنية مؤقتة بين القيمة الدفترية للأصول والالتزامات طبقاً للأسس المحاسبية وقيمتها طبقاً للأسس الضريبية، هذا ويتم تحديد قيمة الضريبة المؤجلة بناء على الطريقة المتوقعة لتحقيق أو تسوية قيم الأصول والالتزامات باستخدام أسعار الضريبة السارية في تاريخ اعداد الميزانية.

و يتم الاعتراف بالأصول الضريبية المؤجلة للبنك عندما يكون هناك احتمال مرجو بمحاكية تحقيق أرباح تخضع للضريبة في المستقبل يمكن من خلالها الارتفاع بهذا الأصل، ويتم تخفيض قيمة الأصول الضريبية المؤجلة بقيمة الجزء الذي لن يتحقق منه المنفعة الضريبية المتوقعة خلال السنوات التالية، على أنه في حالة ارتفاع المنفعة الضريبية المتوقعة يتم زيادة الأصول الضريبية المؤجلة وذلك في حدود ما سيق تخفيضه.

يتم إجراء مقاصة بين الأصول والالتزامات الضريبية المؤجلة إذا كان للبنك الحق القانوني في إجراء مقاصة بين الأصول والالتزامات الضريبية الجارية وعندما تكون أيضاً ضرائب الدخل المؤجلة تابعة لذات الإدارة الضريبية.

بنك بي إن بي باربيا (شركة مساهمة مصرية)

الإيضاحات المتنمية للقوائم المالية المدققة - عن الفترة المالية المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢

(جميع المبالغ الواردة بالإيضاحات بالآلاف جنيه مصرى إلا إذا ذكر خلاف ذلك)

-٢١ رأس المال

١-٢١ تكلفة إصدار أسهم رأس المال

يتم عرض مصاريف الإصدار التي ترتبط بصورة مباشرة بإصدار أسهم جديدة أو أسهم مقابل اقتناص كيان أو إصدار خيارات (بالصافي بعد خصم الأثر الضريبي) وذلك خصماً من حقوق الملكية.

٢-٢١ توزيعات الأرباح

تثبت توزيعات الأرباح التي يقرر البنك توزيعها خصماً على حقوق الملكية في التاريخ الذي تقر فيها الجمعية العامة للمساهمين هذه التوزيعات. وتشمل تلك التوزيعات حصة العاملين في الأرباح ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة المقررتان بموجب النظام الأساسي للبنك وقانون الشركات.

-٢٢ نشطة الأئمة

يقوم البنك بمزالة نشطة أمانة يترتب عليها تملك أو إدارة أصول نيابة عن أفراد وأمانات وصناديق مزلياً ما بعد إنتهاء الخدمة ومؤسسات أخرى. ويتم استبعاد هذه الأصول والأرباح الناتجة عنها من القوائم المالية للبنك حيث أنها لا تمثل أصولاً أو أرباحاً للبنك.

-٢٣ أرقام المقارنة

يعاد تدويب أرقام المقارنة كلما كان ذلك ضرورياً لتتوافق مع التغيرات في عرض القوائم المالية للفترة الحالية.

-٤ إدارة رأس المال

تتمثل أهداف البنك عند إدارة رأس المال، الذي يشمل عناصر أخرى بالإضافة إلى حقوق الملكية الظاهرة بالميزانية، فيما يلى:

- الالتزام بالمتطلبات القانونية لرأس المال في جمهورية مصر العربية طبقاً لتعليمات البنك المركزي المصري.
- حماية قدرة البنك على الاستمرارية وتمكنه من الاستمرار في توليد عائد للمساهمين والأطراف الأخرى التي تتعامل مع البنك.
- الحفاظ على قاعدة رأسمالية قوية تدعم النمو في النشاط.

يتم مراجعة كفاية رأس المال واستخداماته رأس المال وفقاً لمتطلبات الجهة الرقابية (البنك المركزي المصري في جمهورية مصر العربية) بواسطة إدارة البنك، من خلال نماذج تعتقد على إرشادات لجنة بازل للرقابة المصرفية ويتم تقديم البيانات المطلوبة وللداعمها لدى البنك المركزي المصري على أساس ربع سنوي.

ويطلب البنك المركزي المصري أن يقوم البنك بما يلى :

- الاحتفاظ بمبلغ ٥٠٠ مليون جنيه حداً أدنى لرأس المال المصدر والمدفوع. وقد بلغ رأس المال المدفوع للبنك في نهاية السنة المالية مبلغ ١,٧٠٠ مليون جنيه.

- الاحتفاظ بنسبة بين عناصر رأس المال وبين عناصر الأصول والالتزامات العرضية المرجحة بأوزان المخاطر تعادل أو تزيد عن ٦١٪. وقد بلغت تلك النسبة لدى البنك ١٩,١٪ في نهاية سبتمبر ٢٠١٢.

ويكون بسط معيار كفالة رأس المال من الشروطتين التاليتين:

الشريحة الأولى : وهي رأس المال الأساسي، ويكون من رأس المال المدفوع (بعد خصم القيمة الدفترية لأسهم الخزينة)، والأرباح المحتجزة والاحتياطيات الناتجة عن توزيع الأرباح فيما عدا احتياطي المخاطر البنكية العام، وبخصم منه أية شهرة سبق الاعتراف بها وأية خسائر مرحلة.

الشريحة الثانية : وهي رأس المال المساند، ويكون مما يعادل مخصص المخاطر العام وفقاً لأسس الجدارة الائتمانية الصادرة عن البنك المركزي المصري بما لا يزيد عن ١,٢٥٪ من إجمالي الأصول والالتزامات العرضية المرجحة بأوزان المخاطر، والقروض / الودائع

بنك بي ان بي باريبيا (شركة مساهمة مصرية)

الإيضاحات المعممة للقواعد المالية المعمدة - عن الفترة المالية المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢

(جميع المبالغ الواردة بالإيضاحات بالألف جنيه مصرى إلا إذا ذكر خلاف ذلك)

المساندة التي تزيد أجاليها عن خمس سنوات (مع استهلاك ٦٥٪ من قيمتها في كل سنة من السنوات الخمس الأخيرة من أجلها) و ٤٥٪ من الزيادة بين القيمة العادلة والقيمة الدفترية لكل من الاستشارات المالية المتاحة للبيع والمحفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق وفي شركات تابعة وشقيقة.

و عند حساب إجمالي بسط معيار كفاية رأس المال يراعى ألا يزيد رأس المال المساند عن رأس المال الأساسي وألا تزيد القروض (الودائع) المساندة عن نصف رأس المال الأساسي.

ويتم ترجيح الأصول بأوزان مخاطر تتراوح من صفر إلى ١٠٠٪ مبنية بحسب طبيعة الطرف المدين بكل اصل بما يعكس مخاطر الائتمان المرتبطة به، ومعأخذ الضمانات النقدية في الاعتبار. ويتم استخدام ذات المعالجة للمبالغ خارج الميزانية بعد إجراء التعديلات لتعكس الطبيعة العرضية والخسائر المحتملة لتلك المبالغ.

ويلخص الجدول التالي مكونات رأس المال الأساسي والمسلط ونسب معيار كفاية رأس المال.

	٢٠١٢ سبتمبر ٣٠	٢٠١١ سبتمبر ٣١
رأس المال		
الشريحة الأولى (رأس المال الأساسي)		
أسهم رأس المال	١٧٠٠٠٠٠	١٧٠٠٠٠٠
الاحتياطي العام	٢٤١٩٦	٢٤١٩٦
الاحتياطي القانوني	٤٢١٤٩	٥٢٩٥٣
احتياطيات أخرى	(١٥٦٢٨١)	(١٠١٤٣٢)
الأرباح المحتجزة	٤٠٦٦٥	٤٠٦٦٥
إجمالي رأس المال الأساسي	١٦٥٠٧٢٩	١٧١٦٣٨٢
الشريحة الثانية (رأس المال المسلط)		
ما يعادل مخصص المخاطر العامة	١١٨٦٢٠	١٢٠٢٢٦
إجمالي رأس المال المسلط	١١٨٦٢٠	١٢٠٢٢٦
إجمالي رأس المال	١٧٦٩٣٤٩	١٨٣٦٦٠٨
الأصول والالتزامات العرضية مرحلة بأوزان مخاطر:		
الأصول داخل قائمة المركز المالي	٧٨٠٨٧٧٦	٨٠١١٣٧٤
الالتزامات العرضية	١٦٨٠٨٣١	١٦٠٦٧٢٢
إجمالي الأصول والالتزامات العرضية مرحلة بأوزان مخاطر	٩٤٨٩٦٠٧	٩٦١٨٠٩٦
معيار كفاية رأس المال (%)	١٨,٦٥%	١٩,١٠%

٤٥- التقديرات والإفتراضات المحاسبية الهامة

يقوم البنك باستخدام تقديرات وإفتراضات تؤثر على مبالغ الأصول والالتزامات خلال الفترة / السنة المالية التالية والتي يقوم بالإفصاح عنها. ويتم تقييم التقديرات والإفتراضات باستمرار على أساس الخبرة التاريخية وغيرها من العوامل، بما في ذلك التوقعات للأحداث المستقبلية التي يعتقد أنها معقولة في ظل الظروف والمعلومات المتاحة، وفيما يلى أهم البنود التي يستخدم فيها البنك تقديرات وإفتراضات محاسبية:

أ - خسائر الأض محلل في القروض والتسهيلات

يراجع البنك محفظة القروض والتسهيلات لتقييم الأض محلل على أساس ربع سنوي على الأقل. وتقوم الأدارة باستخدام حكمها عند تقييم عبء الأض محلل المحمل على قائمة الدخل، وذلك لمعرفة ما إذا كان هناك آية بيانات موثق بها تشير إلى أنه يوجد انخفاض يمكن قياسه في التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة من محفظة القروض وذلك قبل التعرف على الانخفاض على مستوى القرض الواحد في تلك المحفظة. وقد تشمل هذه الأدلة وجود بيانات تشير إلى حدوث تغيير سلبي في قدرة محفظة من المقترضين على السداد للبنك، أو ظروف محلية أو اقتصادية ترتبط بالتعثر في أصول البنك. وعندما يتم جدولة التدفقات النقدية المستقبلية تقوم الإدارة باستخدام تغيرات بناء على الخبرة السابقة لخسائر أصول ذات خصائص مخاطر انتقامية في وجود أدلة موضوعية تشير إلى الأض محلل مماثلة لذك الواردة في المحفظة. ويتم مراجعة الطريقة والافتراضات المستخدمة في تقيير كل من مبلغ وتوقيت التدفقات النقدية المستقبلية بصورة منتظمة للحد من آية اختلافات بين الخسارة المقدرة والخسارة الفعلية بناء على الخبرة.

ب - أض محلل الاستثمارات المالية المتاحة للبيع

يحدد البنك أض محلل الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية المبوبة ضمن الأصول المالية المتاحة للبيع عندما يكون هناك انخفاض هام أو متعدد في قيمتها العادلة عن التكلفة. ويحتاج تحديد ما إذا كان الانخفاض هاماً أو متعدداً إلى حكم شخصي. ولاتخاذ هذا الحكم، يقوم البنك بتقييم - ضمن عوامل أخرى - التذبذبات (Volatility) المعتادة لسعر أدوات الاستثمار. بالإضافة إلى ذلك، قد يكون هناك أض محلل عندما يتوازن دليل على وجود تدهور في الحالة المالية للشركة المستثمر فيها أو تدفقاتها النقدية التشغيلية والتمويلية، أو أداء الصناعة أو القطاع أو التغيرات في التكنولوجيا.

كما يحدد البنك أض محلل الأصول المالية ضمن الأصول المالية المتاحة للبيع بالاسترشاد بالقيمة العادلة لذك الأدوات. وعندما يكون هناك انخفاض في القيمة العادلة لأدوات الدين المتاحة للبيع وتتوافق دليل موضوعي على أن هذا الانخفاض يمثل أض محلل في قيمة أصل مالي أو مجموعة من الأصول المالية المتاحة للبيع يعترف بالإض محلل فوراً ضمن الأرباح أو الخسائر.

وفي حالة ثبوت وجود أض محلل في قيمة الأصول المالية المتاحة للبيع سواء كانت في صورة أدوات حقوق ملكية أو أدوات دين يتم تحويل مجمع الخسائر المعترف بها ضمن حقوق الملكية لذك الأدوات إلى الأرباح أو الخسائر حتى ولو لم يتم استبعاد الأصل من الدفاتر بعد.

وإذا تم اعتبار كل انخفاض في القيمة العادلة يمثل أض محللاً، فإن البنك سوف يتکبد خسائر إضافية بمقدار ١١٠,٧٤٨ ألف جنيه تمثل تحويل إحتياطي القيمة العادلة السابقة إلى قائمة الدخل.

ج - القيمة العادلة للأدوات المالية غير المقيدة بأسواق نشطة

يتم تحديد القيمة العادلة للأدوات المالية غير المقيدة في أسواق نشطة باستخدام أساليب تقييم. وعندما يتم استخدام هذه الأساليب (مثل النماذج) لتحديد القيم العادلة، يتم اختيارها ومراجعة دورها باستخدام أفراد مؤهلين ومستقلين عن الجهة التي قامت بإعدادها. وقد تم اعتماد جميع النماذج قبل استخدامها، وبعد تجربتها وذلك لضمان أن نتائجها تعكس بيانات فعلية وأسعار يمكن مقارنتها بالسوق. وتستخدم تلك النماذج البيانات المنصورة فقط كلما كان ذلك عملياً، إلا أن مناطق مثل مخاطر الائتمان (الخاصة بالبنك والأطراف المقابلة) والذبذبات (Volatility) والذبذبات (Counterparty) والارتباطات (Correlations)، تتطلب من الإدارة استخدام تغيرات. ويمكن أن توثر التغيرات في الافتراضات حول تلك العوامل على القيمة العادلة للأدوات المالية التي يتم الإفصاح عنها.

د - ضرائب الدخل

نظراً لأن بعض العمليات والحسابات يصعب تحديد الضريبة النهائية عنها بشكل مؤكد، لهذا يقوم البنك ببيانات الالتزامات عن النتائج المتوقعة عن الفحص الضريبي وفقاً لتقديرات مدى احتمال نشأة ضرائب إضافية. وعندما يكون هناك اختلاف بين النتيجة النهائية للضرائب والمحاسبة السابقة تسجيلها، فإن هذه الاختلافات سوف تؤثر على ضريبة الدخل ومخصص الضريبة المؤجلة في السنة التي يتم تحديد الاختلاف فيها.

بنك بي إن بي باريبا (شركة مساهمة مصرية)

الإيضاحات المتممة للقواعد المالية المستقلة - عن الفترة المالية المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢

(جميع المبالغ الواردة بالإيضاحات بالألف جنيه مصرى إلا إذا ذكر خلاف ذلك)

- صافي دخل المتاجرة

	٢٠١١ ٣٠ سبتمبر	٢٠١٢ ٣٠ سبتمبر	
	٧٧٧٧٩	٦٣٢٢٨	أرباح التعامل في العملات الأجنبية
(١٠٧٢)	٥٣٥		أرباح (خسائر) تقدير مشتغلات مالية:
٣٢٠٧	-		أرباح (خسائر) تقدير عقود أجراء
٤٠٢	٩		أرباح (خسائر) تقدير عقود بديلة عملات
٦٧٨			أرباح تقدير مبادلة سعر العائد
(٢٦١)	٢٤٦		أرباح تقدير عقود خيار عملات
٨١٩٦٣	٦٤٠٢٨		أرباح تقدير أصول مالية بعرض المتاجر (خسائر)
			الإجمالي

- نصيب السهم في الربح

يُحسب نصيب السهم الأساسي في الربح بقسمة صافي الأرباح الخاصة بمساهمي البنك على المتوسط المرجح للأسهم العادي المصدرة خلال الفترة

	٢٠١١ ٣٠ سبتمبر	٢٠١٢ ٣٠ سبتمبر	
	١٤٥٩٢	١٧٤٣٩	صافي أرباح الفترة.
١٧٠٠	١٧٠٠		المتوسط المرجح للأسهم العادي المصدرة
٨,٥٨	١٠,٢٦		نسبة السهم الأساسي في الربح (بالجنيه) بعد استبعاد حصة العاملين

- قروض وتسهيلات العملاء

	٢٠١١ ٣١ ديسمبر	٢٠١٢ ٣٠ سبتمبر	
	٧٠٣٠٣	٤٧٧٩٩	أوراق تجارية مخصومة
٦٩٣٩٣٠٦	٦٨٦٤٩٤٧		قروض العملاء
٧٠٠٩٦٠٩	٦٩١٢٧٤٦		
(١٥١١٧)	(١٨٦٥٢)		يخصم : الجزء الغير مستهلك من عمولات اصدار القروض
(٣٦١٤٥٥)	(٤٠٣٩٤٤)		يخصم : مخصص خسائر الإضمحلال
٦٦٣٣٠٣٧	٦٤٩٠١٥٠		الصافي

بنك بي ان بي باريبا (شركة مساهمة مصرية)

الإضاحات المتنمية للقروض المالية المستحقة - عن الفترة المالية المتنامية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢

(جميع المبالغ الواردة بالإضاحات بالألاف جنيه مصرى (إلا إذا ذكر خلاف ذلك))

الحركة على مخصص خسائر إض محل القروض وتسهيلات العملاء خلال الفترة كالتالي:

الفترة المتنامية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢

الإجمالي	مجموعات متباينة	محدد
٤٦١٤٥٥	٩٠٠٨٥	٢٧١٣٧٠
٦٦١٨٥	٤٧٢٧٢	١٨٩١٣
(٢٤٥٥١)	(١٨٢٦٩)	(٦٢٨١)
١٤٧٣	٢٤٩	١٢٢٤
٣٧٢	٣٧٢	-
(٩٩١)	-	(٩٩١)
٤٠٣٩٤٤	١١٩٧٩	٢٨٤٢٣٥

رصيد المخصص في ٣١ ديسمبر ٢٠١١
عماه الأض محل

فرق ترجمة لرصيد المخصص بالعملات الأجنبية
متصلات من قروض سبق إعدادها
المستخدم من المخصصات خلال الفترة
رصيد المخصص في آخر الفترة

الفترة المتنامية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١١

الإجمالي	مجموعات متباينة	محدد
٣٣٥٨٧٧	٨٤٨٥٠	٢٥١٠٢٧
١٠٧٢٧٩	٣٠٤٦١	٧٦٨١٨
(٦٨٥٩٩)	(٢٨٩٥٢)	(٣٩٦٤٧)
٤٠٢٢	١٠٧٩	٢٩٤٣
(١٠٤١٥)	-	(١٠٤١٥)
٣٦٨١٦٤	٨٧٤٣٨	٢٨٠٧٢٦

رصيد المخصص في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠
عماه الأض محل

فرق ترجمة لرصيد المخصص بالعملات الأجنبية
المستخدم من المخصصات خلال الفترة
رصيد المخصص في آخر الفترة

بنك بي ان بي باريبا (شركة نمساوية مصرية)

الإيضاحات المتممة للقوائم المالية المستقلة - عن الفترة المالية المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢

(جميع المبالغ الواردة بالإيضاحات بالألف جنيه مصرى إلا إذا ذكر خلاف ذلك)

- أدوات المشتقات المالية

وفىما يلى القيم العادلة للمشتقات المالية المختلفة بها بعرض المتاجرة:

٢٠١١ ٣١				٢٠١٢ ٣٠ سبتمبر			
القيمة العادلة الأصول	المبلغ التعاقدى / الافتراضى	القيمة العادلة الالتزامات	المبلغ التعاقدى / الافتراضى	القيمة العادلة الأصول	المبلغ التعاقدى / الافتراضى	القيمة العادلة الالتزامات	المبلغ التعاقدى / الافتراضى
(أ) المشتقات المختلفة بها بعرض المتاجرة							
٢١٢١٦	٢١٢٨٧	٢١٤٠٦	-	٢٠١٦١٣	٢٠١١١٩	٢٠١٣٢٠	-
١٢٧٦	١٢٧٦	٢٣٠٢٥	-	٢٠١٦١٣	٢٠١١١٩	-	-
٢٢٤٩٢	٢٢٥٦٣						
٥٤٤١٨	٥٥١٨٣	٥١٠٧٨١٣	٢٧٦٢	٣٠٧٤	٤٨٧٨٥٤٨		
٥٤٤١٨	٥٥١٨٣		٢٧٦٢	٣٠٧٤			
٧٦٩١٠	٧٧٧٤٦			٢٠٤٣٧٥	٢٠٤١٩٣		
إجمالي أصول / التزامات المشتقات المختلفة بها بعرض المتاجرة							

- أصول مالية بعرض المتاجرة

٢٠١١ ٣١		٢٠١٢ ٣٠ سبتمبر	
٦٧٨٨		٩٥٦٢	
٦٧٨٨		٩٥٦٢	

(أ) أدوات دين:

سندات حكومية

إجمالي أصول مالية بعرض المتاجرة

بنك بي إن بي باريبا (شركة مساهمة مصرية)

الإيضاحات المتممة للقوائم المالية المستقلة - عن الفترة المالية المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢

(جميع المبالغ الواردة بالإيضاحات بالألف جنيه مصرى إلا إذا ذكر خلاف ذلك)

- استثمارات مالية متاحة للبيع

	٢٠١١ ديسمبر ٣١	٢٠١٢ سبتمبر ٣٠	
(أ) أدوات دين:			
أدوات دين مدرجة في السوق بالقيمة العادلة	١٧١٠٢٨٩	١٧٢٢٠٨٦	
(ب) أدوات حقوق ملكية:			
أدوات حقوق ملكية غير مدرجة في السوق بالتكلفة	٣٧٥٤	٤١٣٧	
اجمالي استثمارات مالية متاحة للبيع	<u>١٧١٤٠٤٣</u>	<u>١٧٢٦٢٢٣</u>	

أدوات حقوق الملكية غير المدرجة في السوق أعلاه تم قياسها بالتكلفة نظراً لعدم وجود معلومات متاحة لقياس القيمة العادلة باستخدام أحد نماذج التقييم التي يمكن الاعتماد عليها، هذا ولا يوجد مؤشرات للإضمحلال في قيمة تلك الأدوات في نهاية الفترة / السنة المالية.

	٢٠١١ ديسمبر ٣١	٢٠١٢ سبتمبر ٣٠	
أرصدة متداولة			
أرصدة غير متداولة	٣٩٩٥٤	٢٢٦٠٦٦	
	<u>١٦٧٠٣٣٥</u>	<u>١٤٩٦٠٢٠</u>	
	<u>١٧١٠٢٨٩</u>	<u>١٧٢٢٠٨٦</u>	
أدوات دين ذات عائد ثابت			
	١٧١٠٢٨٩	١٧٢٢٠٨٦	
	<u>١٧١٠٢٨٩</u>	<u>١٧٢٢٠٨٦</u>	

- استثمارات في شركات تابعة

لم يحدث تغيير على استثمارات البنك في الشركات التابعة خلال الفترة حيث بلغت قيمتها الدفترية ٩٩٠٠٠ ألف جنيه في نهاية الفترة وبيانها كالتالي:

نسبة المساهمة	أرباح الشركة	أيرادات الشركة	الالتزامات الشركة (بدون حقوق الملكية)	أصول الشركة	البلد مقترن الشركة	آخر الفترة الحالية ٢٠١٢ سبتمبر ٣٠
%	ألف جنيه	ألف جنيه	ألف جنيه	ألف جنيه		
٩٩	٤,٣٧٦	٩٠,٢٧٠	١١١,٠١٥	٢٩٣,٥٨١	مصر	شركة بي إن بي باريبا للتاجير التمويلي

نسبة المساهمة	أرباح الشركة	أيرادات الشركة	الالتزامات الشركة (بدون حقوق الملكية)	أصول الشركة	البلد مقترن الشركة	آخر سنة المقارنة ٢٠١١ ديسمبر ٣١
%	ألف جنيه	ألف جنيه	ألف جنيه	ألف جنيه		
٩٩	٥,٨٠٣	٧٠,٣٣٤	١٩٥,٤٧٣	٣٠٣,٦٠١	مصر	شركة بي إن بي باريبا للتاجير التمويلي

بنك بي إن بي باريبيا (شركة مساهمة مصرية)

الإيضاحات المتممة للقوائم المالية المستقلة - عن الفترة المالية المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢

(جميع المبالغ الواردة بالإيضاحات بالألف جنيه مصرى إلا إذا ذكر خلاف ذلك)

- أصول أخرى

<u>٢٠١١ ديسمبر ٣١</u>	<u>٢٠١٢ سبتمبر ٣٠</u>	
٨٨٥٧٩	٩٤٨٣٧	أيرادات مستحقة
٩٣٣٦	١٠٣١٢	مصرفوفات مقدمة
٢١٥	٢٣٥	دفعات مقدمة تحت حساب شراء أصول ثابتة
٤٣٩	٤٣٩	أصول التي ملكيتها للبنك وفاء لليون (بعد خصم المخصص)
٢٨٢٦	٢٦٢٢	تأمينات وعهد
٧٨٤٣	١٢٦٠٨	آخر (بعد خصم المخصص)
<u>١٠٩٢٣٨</u>	<u>١٢١٠٥٣</u>	الإجمالي

- ودائع العملاء

<u>٢٠١١ ديسمبر ٣١</u>	<u>٢٠١٢ سبتمبر ٣٠</u>	
٤٨٦٩٠٥٢	٥٠٥٧٦٦٣	ودائع تحت الطلب
٥٠٧٢١١٥	٥٠٥٨٢٢٣	ودائع لأجل وبأخطار
١٧٤٣٠١٩	١٠٦٠٣٨٣	شهادات ايداع وإدخال
١٠٠٥١٨٩	١٠٥٩٢٥١	حسابات توفير
<u>١٣٣٨٧٥</u>	<u>١٠٠٩٧١</u>	ودائع أخرى
<u>١٢٨٢٤٢٥٠</u>	<u>١٢٣٦٤٦١</u>	الإجمالي
 	 	ودائع مؤسسات
٧٦٩٦٣٨٥	٧١٨٦٠٦٣	ودائع أفراد
<u>٥١٢٦٨٦٥</u>	<u>٥١٥٠٣٩٨</u>	الإجمالي
<u>١٢٨٢٣٢٥٠</u>	<u>١٢٣٦٤٦١</u>	
 	 	أرصدة بدون عائد
٢٩٠٠٢٥٧	٢٨٣٠٧٨٦	أرصدة ذات عائد ثابت
<u>٩٩٢٢٩٩٣</u>	<u>٩٥٥٦٧٥</u>	الإجمالي
<u>١٢٨٢٣٢٥٠</u>	<u>١٢٣٦٤٦١</u>	

بنك بي إن بي باريبا (شركة مساهمة مصرية)

الإيضاحات المتممة للقائم المالية المستقلة - عن الفترة المالية المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢

(جميع المبالغ الواردة بالإيضاحات بالألف جنيه مصرى إلا إذا ذكر خلاف ذلك)

- التزامات أخرى -

	٣١ ديسمبر ٢٠١١	٣٠ سبتمبر ٢٠١٢	
عوائد مستحقة			
إيرادات مقدمة	٣٣٥٠٠	٤١٦٨٠	
مصرفوفات مستحقة	٥٤	٤٠	
أرصدة دائنة متعددة	١٣٥٩٧١	١٤٢٠٧٨	
الاجمالي	١٣١٩٨٢	١٣٥٠٤٦	
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	
	٣٠١٥٠٧	٣٩٨٨٤٤	

- رأس المال -

بلغ رأس المال المصرح به ٢,٥٠٠ مليون جنيه مصرى في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ (٣١ ديسمبر ٢٠١١: ٢,٥٠٠ مليون جنيه مصرى) وبلغ رأس المال المصدر ١,٧٠٠ مليون جنيه مصرى في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ (٣١ ديسمبر ٢٠١١: ١,٧٠٠ مليون جنيه مصرى) مقسم على ١٧ مليون سهم بقيمة اسمية ١٠٠ جنيه مصرى للسهم الواحد وجميع الأسهم المصدرة مسددة بالكامل.

- الموقف الضريبي

الضريبة على أرباح الأشخاص الاعتبارية

- تم تسوية نهائية من بداية النشاط حتى عام ٢٠٠٨.
- تم فحص عام ٢٠٠٩/٢٠١٠ وتمت المطالبة وجرى عمل اللجنة الداخلية.
- تم تقديم الإقرار الضريبي عن عام ٢٠١١ وتم السداد ولم يخطر بالفحص.